



BẮC KINH – CỔ BẮC THỦY TRẦN – VẠN LÝ TRƯỜNG THÀNH TƯ MÃ ĐÀI

NO SHOPPING

(5 ngày/4 đêm – Air China)



Điểm nổi bật:

- 🕒 **Thăm quan nhiều điểm du lịch trong mơ, đẹp nhất Bắc Kinh: Cổ Bắc Thủy Trần, Vạn lý Trường thành Tư Mã Đài, Thiên An Môn, Cố Cung Tử Cấm Thành, Di Hòa Viên, Sân vận động Tổ Chim**
- 🕒 **Thưởng thức món vịt quay Bắc Kinh trứ danh**
- 🕒 **Tặng trải nghiệm tắm suối nước nóng Onsen**
- 🕒 **Bay thẳng cùng Air China – Hàng không Quốc gia Trung Quốc.**
- 🕒 **Tour chất lượng với 04 đêm tại khách sạn 4 sao tiêu chuẩn địa phương.**
- 🕒 **Hành trình được thiết kế riêng biệt, mới lạ, mang đến những cảm nhận sâu sắc, đa dạng về văn hóa, lịch sử, con người, đất nước Trung Hoa.**
- 🕒 **Nghỉ đêm tại Cổ Bắc Thủy Trần**
- 🕒 **Hướng dẫn viên suốt tuyến, hướng dẫn viên địa phương nhiệt tình, kinh nghiệm**
- 🕒 **Tour trọn gói đã bao gồm visa, bảo hiểm du lịch.**

Ai cũng mơ ước một lần được tận mắt chứng kiến đất nước Trung Hoa vĩ đại, nhiều địa danh đã quá quen thuộc trong những bộ phim dã sử cùng những câu chuyện triều chính, hậu cung. Với lịch sử dài rộng và đầy kịch tính, Trung Quốc chứa đựng vô số giá trị văn hóa, những danh lam thắng cảnh nổi tiếng như **Thiên Binh Mã, Vạn lý trường thành**, nét trù phú của **Thượng Hải** và vẻ huy hoàng, tráng lệ của **Bắc Kinh** rõ ràng là những nam châm khổng lồ hút khách. Ngoài ra, không thiếu những ngọn núi thiêng liêng và những công viên quốc gia mê mông để thỏa mãn đôi mắt du khách. **Trung Quốc** không chỉ là một đất nước – mà đó là một thế giới. Đây là điểm đến độc đáo và rất riêng. Một

Trung Hoa Vạn Dặm



cuộc hành trình đến “người khổng lồ” **Trung Quốc** hẳn sẽ để lại nhiều cảm xúc, kiến thức về nền văn hóa rộng lớn, phổ biến và có lẽ là đặc trưng nhất trái đất. Dù Trung Quốc có đưa lại bất cứ cảm xúc nào cho bạn – từ vui vẻ, choáng ngợp, ham mê hay lạ lẫm – thì tựu trung lại, bạn cũng sẽ nhận thấy đây là một đất nước đang chuyển đổi mạnh mẽ, và sẽ trở thành một điểm đến du lịch hàng đầu thế giới vào năm 2023. Trung Quốc rộng lớn, khổng lồ và đủ hoang dã để làm thỏa mãn thú khám phá của bạn. Bạn hãy chuẩn bị một chuyến đi đến đây để được “mục sở thị” tất cả những điều kỳ diệu của thế giới này.

NGÀY 01 HÀ NỘI – BẮC KINH

Ăn trưa MB, tối

10h00: Xe và hướng dẫn viên đón Quý khách tại điểm hẹn và đưa Quý khách ra sân bay Quốc tế Nội Bài, đáp chuyến bay **CA742 (13h25' – 18h15')** đi **Bắc Kinh**. Quý khách được phục vụ bữa ăn trưa nhẹ trên máy bay.

18h15': Đến **Bắc Kinh**, xe đón Quý khách đi ăn tối, thưởng thức đặc sản Vịt quay Bắc Kinh trứ danh. Quý khách về khách sạn nghỉ ngơi.

NGÀY 02 THIÊN AN MÔN – CỔ CUNG (TỬ CẨM THÀNH)

Ăn ba bữa



07h30': Quý khách ăn sáng tại khách sạn, sau đó tham quan:

- ★ **Quảng Trường Thiên An Môn** - một quảng trường lớn nhất thế giới với sức chứa một triệu người, là trung tâm chính trị của Bắc Kinh với **Đại lễ đường Nhân dân, lăng Chủ tịch Mao Trạch Đông** (bên ngoài), **tượng đài anh hùng liệt sỹ**.
- ★ **Cổ Cung - (Tử Cẩm Thành)** với 9999,5 gian điện nguy nga, nơi cư ngụ của các Hoàng đế Trung Quốc trong suốt gần 500 năm. Đây cũng là cung điện lớn nhất và được bảo tồn nguyên vẹn nhất thế giới.

Lưu ý: Sau 3 năm dịch bệnh, Trung Quốc mở cửa trở lại. Lượng khách nội địa tăng vượt xa dự đoán, dẫn đến tình trạng quá tải tại các điểm tham quan. Dịp hè cao điểm, Cổ Cung Bắc Kinh hạn chế số lượng khách tham quan, chỉ bán online số lượng vé 30,000 lượt/ngày thay vì 80,000 lượt như trước. Trường hợp công ty cố gắng vẫn không thể mua được vé thăm Cổ Cung, sẽ thay bằng Phủ Hòa Thân hoặc Thiên Đàn - Nơi tế trời, đất của các Hoàng Đế Trung Quốc. Rất mong Quý khách thông cảm!

Trung Hoa Vạn Dặm



Ăn trưa tại nhà hàng.

Chiều: Tham quan:

- ★ Tham quan và chụp ảnh lưu niệm bên ngoài **sân vận động Tổ Chim** – nơi diễn ra lễ khai mạc và bế mạc Olympic Bắc Kinh 2008.
- ★ Quý khách tự do mua sắm tại **Vương Phủ Tỉnh** – tuyến phố thương mại sầm uất, nổi tiếng nhất tại Bắc Kinh.

Sau bữa tối tại nhà hàng, Quý khách về khách sạn nghỉ ngơi.

NGÀY 03 BẮC KINH – CỔ TRẦN THỦY BẮC – VẠN LÝ TRƯỜNG THÀNH

Ăn ba bữa



07h30: Quý khách ăn sáng tại khách sạn, sau đó, xe đưa Quý khách đi thăm:

- ★ **Cổ Bắc thủy trấn** – được xếp vào 1 trong 5 thủy trấn đẹp nhất Trung Hoa, nằm dưới chân **Trường Thành Tư Mã Đài**, giữa núi non trùng điệp, sông nước êm đềm và những ngôi làng cổ đồ rực vào mùa thu, xanh mát vào mùa hè – được mệnh danh là “**Ô Trấn ở phương Bắc**”.

Quý khách ăn trưa tại nhà hàng. Sau bữa trưa, tham quan:

- ★ **Vạn Lý Trường Thành – Tư Mã Đài** một kỳ quan duy nhất của thế giới được nhìn thấy từ mặt trăng, nơi đây đã từng chứng kiến gần 1 triệu lần cảnh mặt trời mọc. Thời gian không làm phai nét đẹp, **Vạn lý Trường thành** mãi là sự canh giữ bên bờ của cõi vĩnh hằng. Đây cũng là đoạn Vạn Lý Trường Thành nguyên sơ, duy nhất được thắp đèn vào ban đêm. (chưa bao gồm cáp treo 130 NDT/lượt/khách, khứ hồi ~200 ndt/khách).

- ★ **Tặng Quý khách: Trải nghiệm tắm suối nước nóng Onsen tại khu du lịch.**

Quý khách dùng bữa tối tại nhà hàng.

Đêm nay Quý khách nghỉ tại khách sạn ở trong Cổ Bắc Thủy Trấn.

Lưu ý: Tại khách sạn Cổ Bắc Thủy Trấn không có Triple hay Extra chỉ có Twin hoặc Double (Phụ thu phòng đơn 25USD/pax/đêm)

NGÀY 04 BẮC KINH- DI HÒA VIÊN

Ăn ba bữa

Trung Hoa Vạn Dặm



07h30': Quý khách ăn sáng tại khách sạn, sau đó quay về Bắc Kinh, tham quan:

✪ **Di Hoà Viên** - là **cung điện Mùa Hè của Từ Hy Thái Hậu** với **Cung Từ Hy, Tháp Dâng Hương, Hồ Côn Minh, Vạn Thọ Đường**, tận mắt chứng kiến sự ăn chơi xa xỉ của người phụ nữ nổi tiếng trong lịch sử Trung Quốc.

Đoàn ăn tối tại nhà hàng.

Sau bữa tối, Quý khách về khách sạn nghỉ ngơi.

NGÀY 05 BẮC KINH – HÀ NỘI

Ăn sáng

Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách sạn, sau đó xe đưa Quý khách đến sân bay đáp chuyến bay **CA741 dự kiến (09:00 – 11:55)** về Hà Nội.

Tới sân bay Nội Bài, xe đón Quý khách và đưa về trung tâm thành phố.

Kết thúc chương trình du lịch Trung Quốc. Tạm biệt và hẹn gặp lại Quý khách!

Hành trình trên có thể thay đổi thứ tự sao cho hợp lý nhưng đảm bảo sẽ đầy đủ các điểm tham quan.

GIÁ TRỌN GÓI/KHÁCH

(Áp dụng cho đoàn riêng từ 25 khách trở lên)

Lưu ý: Giá có thể được điều chỉnh trong trường hợp:

- Hãng hàng không điều chỉnh mức thuế, phí và phụ phí xăng dầu tại thời điểm xuất vé máy bay hay thời điểm sử dụng các phương tiện vận chuyển khác.
- Khi tỷ giá ngoại tệ biến động trên 3% hoặc khi đại sứ quán thay đổi biểu giá visa nhập cảnh.

Đơn vị tính: VNĐ

Ngày khởi hành	Người lớn	Trẻ em (2-dưới 10t)	Phụ thu phòng đơn
19/09, 27/09	16.990.000	15.990.000	3.000.000
12/10, 22/10, 30/10	18.590.000	17.590.000	3.000.000

Trung Hoa Vạn Dặm



Tháng 11: 11, 16, 30	16.990.000	15.990.000	3.000.000
-----------------------------	-------------------	-------------------	------------------

Bao gồm:

- ✓ Vé máy bay 2 chặng: Hà Nội – Bắc Kinh – Hà Nội (vé đoàn) của hãng Hàng không Quốc gia TQ (Air China)
- ✓ Vé bao gồm hành lý ký gửi 23kg, hành lý xách tay 05kg.
- ✓ Thuê sân bay quốc tế các nước và an ninh hàng không, phụ phí xăng dầu
- ✓ Khách sạn 4 sao tiêu chuẩn địa phương (2 khách/phòng, nếu lẻ phòng kê thêm extra bed)
- ✓ Ăn trọn gói theo chương trình: bữa sáng ăn tại khách sạn, bữa chính mức ăn từ 40NDT/bữa (bữa chính 8 món không kể cơm canh)
- ✓ Thủ tục visa nhập cảnh Trung Quốc (Visa đoàn)
- ✓ Xe ô tô máy lạnh đời mới theo hành trình tham quan.
- ✓ HDV tiếng Việt địa phương nhiệt tình đưa đón và phục vụ đoàn tốt
- ✓ Vé tham quan thắng cảnh vào cửa 1 lần;
- ✓ Tắm nước nóng Onsen tại Cổ Bắc Thủy Trần
- ✓ Bảo hiểm du lịch mức đền bù tối đa 200.000.000 VNĐ/vụ, đối với khách hàng trên 65 tuổi, mức bảo hiểm là 100.000.000 VNĐ/vụ (chỉ bảo hiểm các tai nạn rủi ro, không bảo hiểm cho các loại bệnh tật).
- ✓ Thuế VAT

Không bao gồm:

- ✓ Phí hộ chiếu, chi tiêu cá nhân, hành lý quá cước;
- ✓ Visa dán Trung Quốc (nếu cần)
- ✓ Đồ uống, chi phí điện thoại, giặt là trong khách sạn
- ✓ Phụ phí phòng đơn
- ✓ Tiền bồi dưỡng cho HDV và lái xe (6\$/người/ngày)...
- ✓ Phí tham quan quần thể Olympic
- ✓ Phụ thu phòng đơn tại CBTT: 700.000VNĐ/pax/đêm

Ghi chú:

- ✓ Đặt cọc 50%/khách khi đăng ký tour, số tiền còn lại thanh toán trước 14 ngày khởi hành.
- ✓ Giá trẻ em được tính ngủ chung giường với bố mẹ.
- ✓ Nếu trường hợp Quý khách hàng bị từ chối Visa Đoàn sẽ chuyển sang làm Visa Lẻ tại ĐSQ TQ ở Hà Nội (Nếu đủ thời gian) và chi phí phát sinh 3.000.000 VNĐ/khách. Nếu Quý khách hàng từ chối làm Visa Lẻ thì sẽ chịu hủy phạt theo quy định đã thể hiện trên hợp đồng. Phụ phí visa lẻ có thể thay đổi khi trung tâm visa thông báo thay đổi).

LƯU Ý KHÁC

Trung Hoa Vạn Dặm



✓ Chương trình tham quan có thể thay đổi thứ tự lịch trình để phù hợp với tình hình giao thông, thời tiết, nhưng vẫn đảm bảo đủ điểm tham quan.

✓ Đối với trường hợp khách làm phẫu thuật thẩm mỹ khuôn mặt, bắt buộc phải làm lại hộ chiếu. Trường hợp khách không làm lại hộ chiếu công ty sẽ không chịu trách nhiệm về vấn đề xuất nhập cảnh của khách. Mọi chi phí về hủy phạt dịch vụ khách hàng sẽ phải tự chịu trách nhiệm.

✓ Không nhận khách có thai từ 05 tháng trở lên tham gia các tour nước ngoài vì lý do an toàn cho khách hàng (Khách khi đăng ký tour có trách nhiệm thông báo cho nhân viên Công ty khi có thành viên trong gia đình đang mang thai, Công ty sẽ không chịu trách nhiệm khi khách hàng không thông báo).

✓ Trường hợp Quý khách không được xuất cảnh và nhập cảnh vì lý do cá nhân (như hình ảnh, thông tin giấy tờ trong bản gốc bị mờ, không rõ ràng, passport hết hạn, không đúng quy định,...) Công ty sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour. HDV Công ty sẽ hỗ trợ và tìm biện pháp giải quyết tốt nhất cho Quý khách, mọi chi phí phát sinh do khách hàng chi trả.

✓ {Trường hợp Quý khách không được xuất cảnh và nhập cảnh vì lý do cá nhân (như hình ảnh, thông tin giấy tờ trong bản gốc bị mờ, không rõ ràng, passport hết hạn, không đúng quy định,...) Công ty sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour. HDV Công ty sẽ hỗ trợ và tìm biện pháp giải quyết tốt nhất cho Quý khách, mọi chi phí phát sinh do khách hàng chi trả.

✓ Quý khách tự chịu trách nhiệm về việc hoàn thành nghĩa vụ nộp thuế của khách hàng trước khi xuất cảnh. Quý khách hàng là chủ Doanh nghiệp, Chủ hộ Kinh doanh, Cá nhân phải nộp thuế TNCN, cần hoàn thành nghĩa vụ nộp các loại thuế. Cơ quan XNC sẽ tạm hoãn xuất cảnh nếu nợ thuế đối với:

✓ Quý vị vui lòng tải phần mềm Etax Mobile như mẫu về tự kiểm tra!

✓ Bên công ty du lịch sẽ KHÔNG chịu trách nhiệm khi quý khách KHÔNG được xuất cảnh được với lý do chưa hoàn thành nghĩa vụ nộp thuế!

✓ Công ty sẽ không chịu trách nhiệm bảo đảm các điểm tham quan, bồi thường những chi phí phát sinh trong các trường hợp sau: Xảy ra thiên tai: bão lụt, hạn hán, động đất, khủng bố, biểu tình, ... Sự cố về hàng không: trục trặc kỹ thuật, an ninh, dời, hủy, hoãn hoặc thay đổi giờ chuyến bay, Thiệt hại do sự chậm trễ của các thành viên trong đoàn.

✓ Quý khách là Việt kiều hay ngoại kiều nếu cần phải làm visa tái nhập Việt Nam xin đem theo 2 tấm hình 4x6 cm. Nếu Quý khách nhập cảnh Việt Nam bằng visa rời, vui lòng mang theo visa và tờ khai xuất nhập cảnh khi đi tour.

✓ Trường hợp khách quốc tịch nước ngoài có thị thực Việt Nam giá trị 1 lần, vui lòng đóng thêm phí làm visa tái nhập Việt Nam 1,100,000VNĐ/khách và mang theo visa rời + 2 tấm ảnh 4x6 phong nền trắng để làm thủ tục hải quan khi về nước

✓ Khách chỉ mang thẻ xanh (thẻ tạm trú tại nước ngoài) và không có hộ chiếu VN còn hiệu lực thì không đăng ký sang nước thứ ba.

✓ Giá tính cho trẻ em ngủ chung giường với bố mẹ, nếu Quý khách có yêu cầu ngủ riêng cho trẻ em vui lòng thanh toán 100% giá tour.

✓ Giá áp dụng cho khách hàng từ trên 11 tuổi đến 69 tuổi, từ 70 tuổi trở lên sẽ đóng thêm chênh lệch cho mức phí bảo hiểm cao cấp, từ 75 tuổi trở lên yêu cầu phải có giấy chứng nhận đầy đủ sức khỏe để đi du lịch nước ngoài của cơ quan y tế có thẩm quyền cấp và phải có người thân khỏe mạnh dưới 60 tuổi đi cùng.

✓ Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, Công ty sẽ có trách nhiệm thu nhận khách cho đủ đoàn (từ 15 khách người lớn trở lên) thì đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Nếu số lượng đoàn dưới 15 khách, Công ty sẽ



thông báo cho khách và sẽ thỏa thuận lại ngày khởi hành mới, hoặc hoàn trả lại toàn bộ số tiền cho khách đã thanh toán trước đó nếu ngày khởi hành mới không phù hợp với lịch của Quý khách.

- ✓ Trong trường hợp chỉ có 1 khách (người lớn) đi với 1 trẻ em dưới 10 tuổi (không có chế độ giường riêng), Quý khách vui lòng thanh toán theo giá người lớn để bé có chế độ giường riêng.
- ✓ Suốt hành trình quý khách không được tự ý rời đoàn. Nếu quý khách có người nhà tại nước sở tại muốn đi theo chương trình, vui lòng liên hệ với **công ty du lịch** trước khi khởi hành.

THỦ TỤC XIN VISA

- ★ Hộ chiếu mới nhất: CHỤP TRANG 2+3 (File ảnh – không chấp nhận file PDF)

Lưu ý: Hộ chiếu cần còn hạn tối thiểu 6 tháng (đủ 180 ngày) tính từ ngày nhập cảnh dự kiến, không bị rách, nhòe, mờ thông tin

- ★ Ảnh 4x6 nền trắng (file ảnh định dạng JPG - không chấp nhận file PDF) Không đeo kính, trang sức, không cười, không mặc áo trắng, lộ trán, lộ 2 tai
- ★ Đối với trẻ em dưới 18 tuổi (Chưa qua sinh nhật), khi làm visa cửa khẩu phải có bản scan Giấy khai sinh kèm theo (dù bố mẹ có đi cùng hay ko đi cùng đều phải cung cấp) + Nếu Bố/mẹ không đi cùng con, thì cần làm giấy Ủy quyền là con sẽ đi cùng ai trong đoàn (Cung cấp họ tên + số Hộ chiếu). Khi nhập cảnh trẻ em chỉ cần mang theo Giấy khai sinh bản sao có dấu đỏ kèm theo cả giấy Ủy quyền viết tay có chữ ký của bố mẹ đề phòng trường hợp cần sử dụng đến

MẪU ẢNH + HỘ CHIẾU:

